

1	پیام بر بآتر	1
Vol I		جلد اول
No 11	بر حسب تاریخ هجری	شماره 11
11 آگست 1910	بر فونون روز چاپ	27 ستمبر 1910
سالی نوزدهم	دو نوزج بگرد	قیمت اشتراک

Address: ادیس الاز  
 Peyam Base Bakkar.  
 1800 Belmont Road.  
 Washington D. C. U. S. America.

نیو یورک  
 می با ملکوت نامہ شمارید ویل بر ایمان اور ایمان و عرفان و نبوت پر یون بود  
 سرشدہ اسدال تدبر آسمان بزم تکاور تعلق اور آسید جس بربت کفوت تم پر نہوید استغین است کو کھنجدید  
 سب سلو غوشہ یہ کرد علم میں برافزادہ و نجات قصہ گشتین چون نشوید او خدمت عالم انسان تمام کند و نہای صلہ  
 کرد و ملاکتہ نہنایہ اسر و ملکوت تمہ آشکار کند ایسوم عظیم اور آشکارگی اجاہت و این آکا دیگان کی جزو ظل علم  
 یثاق ممکن نیست اظہر میثاق است کہ سبب خدمت اتفاق است . خود این توان ایو کرد بر مزی را بہرست مفضل  
 ایصال امید این تمہ بسیار قبول البتہ مجری و امید ایو کہ تمہ ان یلان نہنایہ ایم جس بیک جمع اتفاق است  
 چون تہ چین است روح القدس امر امین است کہ پاکستان جمال ہی علم نفع و دامن بایم روز بڑا کہ نہنایہ توفیق  
 طبع و عینک البہا الیہی ع ر ع

بسم بر با حق  
ترتیب دختران

بیت جامعه بشره افلاسه و بزرگان به میل اسباب تشبیه نمودند که جسد مولد را از حضرت زینا خواستگی از آنکه مسلم است  
گفته اند و باین تکالیف شخصی موانعی نگردد و از جهت اولی تعالی تجاویز می دهد که کشیدن بار پهلوانی نماید و از ترس فرزند  
اسود و بیسوی ستانه خالی نماند و حفظ حدود و مملکت بکوشد و در وقایع حقوق فی جان بماند نماید از خرکاج در یک خرد خرد  
پایین بماند در میدان عمل و کار هر دو ولود را به میدان این است و آب و هادست شخص کامل صحیح المزاج اولی که در  
از اجزای بسد او برص مبتلا بود و در جدای نگویند و زنده شد قلوبس یا نوزس گرفتار شود بی و اخی است که بتدریج قوای بدن  
و جسمیه او در بختگیب گذاردن و ایام معدوم حیات بر او می گردد از شدت اجتناب او کاسته شود و در زمانه و زیاده بگذرانند و شب  
را به بشیون و فوفا سرود مرام از او دوری جویند و در ایام است نهانی و بیجا سگ زینا خواستگی خود کردند در عقب اسود تیره و در آن  
پس چون دختران بر تکلیفی جزو اعظم یکسان شدند حسب قواعد و قوانیم بیایان ترتیب تعیین نمودن آنها مثل آنی است  
که جزوی از جسد او مسلم و اولاد و نهالی نوری آوردن و همی را بیکت در قید و ناخوشی و آلم نگاه دارند و از آنکه بیخوش  
چنانچه هر کدی اولی است و در یکت در هر دقیقه نفس به خود می اندکد دختران مملکت خود را در عوارس بحال می در بر گرفته محکوم  
تعلیم میند تا آنکه بتدریج یکسان میانی یعنی بیست جامعه بشری از جمیع ناخوشی های عقلی و کمالی نکات بیشتر در آیه شریفه تبارک  
قد احسن الخالقین در وجود او کفوف با بدلی بقدری ایت با بنسبت سپید کردن سرخ زبان از حد حیرت است  
نمودند که در امیکت از حکامات آنها شرح ابعاد بر آن بقیعه چون نخس نایه بر نایج روح بخش تربیت دختران طلب  
گردد و باین مشاهد نماید که در صحیح و حدیثات آنها مشکل به مخرج و علاج گردیده و امر از اساس طبیعت و تمدن و اول  
نور را باید در همین تربیت دختران گفت نمود زیرا چون دختران بسین طبع رسند و اولاد گردند باید بر علم اتم تربیت اطفال غم  
باشند تا بتوانند بر آن بیگ وقت است بر قوم پیشکش نمایند ولی اگر بدانان این علم باشند بعد از آنکه نیست از حد  
چنین نیست خدا را بر آید و همین جهت است که یکی از انبیا گفته است کسی که گهوان را حرکت میدهد جهان را  
تکلیفی نماید و دیگری بگوید : اما آنچه می میدانم در هر کس است خداست که اساس اندازی کسی دولت  
به ظهوری ندارد و بی تربیت و تعلیم دختران گذاردن شد است و اگر یکت سال از تربیت دختران کرد و

پیام بر باهر

الهی هستند گفت نامیم و جهلست ضمیمه بدرون سنگند سب کجالت تجت کردن اول رحمت فرمایم نمود. تا در اینکه زمان  
 نرسیدند و ایم مردمان وطن پرست بزرگ از میان ملت قیام خواهند نمود چرا که صفات معیشتی و فنگی بر صفات معنی  
 در چنگل تقویت دادند اول در می بران و نفعی که باور نادانان و لغوین جنود انفعولی و بچه دلی نمودیم است. و اگر هذای نکون چنین بودی  
 باید وجود سیاسی مستعد و نابود خواهد گردید. در جهان و نادان یعنی مت ضعیف و فقیر. از طرف دیگر یکی از مؤثرین  
 مؤثر تقویت دهنی اول حسن و جهند داران و عقلان را در نادانان و عقلی بنیان فرض نمایند در صورتیکه روش دشمنان عمل فرایند  
 و انگیس و کلان و بزرگیت و اگر یک سال که بزرگت تجت به تعلیم عمومی و قرآن در می میکنند و نمیشد با مشورت و با عقلی و دانش منطقی  
 منصفان و بیخ و تفریح میدید و بگویند حق و داد بر هم نماند از طرفین ایجادیم زمان در کمال نظم و کبر مردان گرفتار بودند تا آنکه هر  
 بره از اول شمس حضرت نذاری کم کم تلبس آنها نورانی گردید و خود را از قیود آئین استبداد فرعون ای بخش زمان و  
 شد و آهای پر گرفت و مان نمودند و حال اسلامه در میدان مبارزه است حجت و تاریخ ایجاد اخل گردید. از مردمان باهوشمند هر  
 پیشقدمی بچوبند و در دوام برزقون و علوم و خیریه ان ساریات فائده نمود خود را مشهور جهان ساختند. و  
 عجب در انکاست که بعضی مردان زشت صفت حیوان طبیعت شویست پرست بر پایه خیر خدمت نمایند و آنکه جعلت  
 زمان را بر ضعیف یاد نمود و اظهار از حقیقت بر سر دیشته محروم دانسته از مذای کرد و خود را خود را افتد ایان فرض فرض  
 کرده اند و چشم خصامت باستی بر دشمنان نگاه نمرد آن ارواح بی گناه. و لا تک تقدس بر آنکه شود و لعب و خوش گمانانی  
 کلان فرسودند. آه که در حال چنین فتن که این نوع مردان دیو پرست در صحنه خود نگاه داری نماید! برادر پرست  
 بر نادانی چنین قولی که سازد کی چو بل کجاست در بای عدم دوامند و فرزندت نشانت و خلق در بایسته خند طایف و انفعالی  
 سرگردان الاجرام و این نوع روی بجانب خیر خدایان ابراست نمود در نهایت فرودش فرض نماید که عظم اویم تکلیف است  
 غیر همانا بر حسب خزان است از ای اجروی بچندت فرود تویم. باید استیحت و بیگانهگی بدین عقل و در قلمرو  
 در در پر شهری و ارامس منگلی برای خزان باز نمایند و وجود دهند. کمال عدم و فنون قرن جدیدترین فرمایند و کم چنین  
 زمان بگذرد دست بوسی بست کنند و باید آنکه مردان روزی گنگت بنا قیام جو بپسندند و ساکت و صبیح نشینند  
 بن نمایند و نهایت کلدانی اینک همی علمی زهری و ابلی در میان خود تشکیل شود. و در هر یک جمع شد دست از دست

پیام پرباختر

بطلبند و آیت خود ابواب مسیحیجه افتتاح نمایند و اطفال و اولاد خلفان و وطن پرستان و کجیهای محسنه خود را  
تعمیر کنند مثل است شهر خداوند کبیرا تا بنید نهید که تا بنید خود خدام نمیشد - اکامره بعد پیام پرباختر  
بر حسب عالم حضرت بهانه اید و در نهایت عدالت و درستی و انکیزاب و مشغول خود را اهلدار تربیت دختران  
ایران خصوصا در شرق عموما خواهد دانست و در آنچه مستوفی جعفر است که پیشه بیان طریق سعادت و انجیل بر مردم  
تعمیر علوم را اولاد اهدا و اولاد ننگ و آینه بدیل قرصانه نماید. و حسب کمال است که همه اهل زمان بلکه امریکت  
بمسئله تجاری را با اهل ایران باز نمودند و مکانیست روحانی را بجهت سفیرت و بدل کردید و از ان نایب  
خوش بید و برسد که بعضی شهرها بجهت علمی و دینی در میان خود تشکیل نمود و در جهت اتمش اند -  
در آنکه این امر عظیم روز بروز تمام کرد و بر ایت و نفوذ و آثار آن بجهت که اینها آمد و حضرت عبدالمهدی  
اینهمه ای طهران بفرماید :- "در خصوص مکانیست که مرقوم نمود بودید در آنجا بعضی نیز ایت کمال نهایت  
سعی و کوشش را بجای آورید و بعضی بر اینند که حقیقت آنرا حاصل کرد و این قضیه بسیار ایت دارد و چون چنانچه  
ناید که بشود تحقیق بر آنکه در آن تربیت شوند که بعضی فروع دینی منع جهانان را بجهت اهل اند و بعضی شرق  
و غرب را حاست و مکتب کنند ایام در غرب ایت است بر حال دارند نفوس را اطفال مردم خوانند و بعضی  
در برای اینج و دیگری جدید زبان گشتند. و همچنین در این بنام مدرسه برای تربیت و تقیم دختران بواسطه ایشان  
که ناشرین نمایند در طهران افتتاح کردید و امید است در هر شهری و قریه ایران مدرسه مطهری باز گردد  
و حضرت غنی علم ترستین این میان هم را با این لوح مبارک متعزز فرمودند :- ای حلیین بانی  
بخدیشی پیام نموده دید که آن کفیه ایشان بکریم بجهت است نیز از تربیت و تعلیم نهالان زمانه جنت الهی میباشد  
این خدمت خانی بر جمع خدمت و این است هزاره بزرگترین و مبارک است عبد انهار در نهایت تعظیم و محبت و نیاز  
بمکتب الهی اتمال نماید و شمار تا بنید و توفیق طلبد که چون اذیت حضرت مقصود موفق با اولاد روحانی و اطفال  
نورانی گردید که هر یک کسبشان بجهت امر ارج نورانی کردند و در میان مشق را ایت حال شوند. ای اطفال جدید است  
شماره که در وطن جمال الهی که کتب رحمتی تحصیل علوم معانی نمائید امیدوارم که چنان تربیت یابید و چنان

پیام بر باختر

تبت بکرامت و چنان سنی در نیت بگذرد که خاست و جمع فنون مهارت یسید و همزاد کلمات و آنچه در کتب  
 کتبه بنا بر این از صفوی و کبری صفحات قبل تا مجموعی که عقائد محکم تیسره با بیان است ظاهر و سهید  
 یگردد. اول ترتیب افعال عمومی بعد از درین بیان است هم شریک شود که اگر کسی طعن خود یا طعن دیگری را بگوید  
 بیا همین پس را ترتیب نمود و در نظر خداوند اعظم عبادت محراب. دوم. بدون هیچ تیناری و فزون بداند  
 بر این در عداد معلوم بریت گردد بل بهتر زیرا آنها بر بیان حقیقی الطائفه. سوم. دولت وقت باید  
 فی مکان بر حسب ادس عمومی عرب بودی هر چه تا مترن بر شهری برای تربیت آنها مانده باشد. چهارم. معین  
 از زبان حاله تیسره جوده علم طلب و حفظ العقده و تاریخ و حساب و جزایا و خانداری و اقتصادی و طفل برین  
 باید خوب برای تشکیل و محقق اندلس و خد نمود. پنجم هر دین باید در هر جتی احرامات فوق العاد نسبت  
 به فخرین و زنان محقق در هر وقت اظهار دهند و در طحا و حلق و پاک طیت و گسائی و هفت در طهارت آنها  
 جانفشانی قوی و در کنگ و تاثیر آنها در هر وقت حاضر باشند.

اختیارات

در این سه چهاره قبل بسیاری از کتب و در این برای هر تعدادی مفصل است که شماره درون شانند صفحات نام برده  
 کرده اند فقط هم چند عنوان اند که در حدیثش را در هر یک است. چون سخن صنایع مختلف است  
 ۱۲۲۱. اسپکتی در لندن ۱۸۷۰. نیویورک ۱۸۷۳. ۱۲۲۲. نیویورک ۱۸۷۳. نیویورک ۱۸۷۳. نیویورک ۱۸۷۳.  
 ۱۲۲۳. نیویورک ۱۸۷۳. نیویورک ۱۸۷۳. نیویورک ۱۸۷۳. نیویورک ۱۸۷۳.

دوستان و ناایین محترم را فرمایید که از این کتاب بعد از پیام بر باختر در حقیقت شایسته ترین است و در هر یک از این کتاب  
 پیدا شده بودی این کتاب را علم نموده تا کشتن در دفتر مسترین ضبط کرده  
 کتاب بود در این که چندین سال در لندن بود که در این کتاب که در هر یک از این کتاب که در هر یک از این کتاب  
 است و در هر یک از این کتاب که در هر یک از این کتاب که در هر یک از این کتاب که در هر یک از این کتاب  
 پیام بر باختر طول عمر دانی آن است که در هر یک از این کتاب که در هر یک از این کتاب که در هر یک از این کتاب